

日本国愛知県と中華人民共和国広東省との
友好交流及び協力関係を発展させることに係る覚書

日本国愛知県と中華人民共和国広東省とは、日中両国が1972年に発表した「日中共同声明」と1978年に締結した「日中平和友好条約」の原則と精神に基づき、相互理解と友情を深め、互恵かつ持続可能な協力関係を発展させるために、今後、様々な分野で広範な交流と協力を推進する。

愛知県と広東省人民政府は経済、環境、科学技術などの分野における交流と協力を積極的に推進することに同意する。

双方は、以下の部署をそれぞれの連絡窓口とする。

日本側：愛知県地域振興部

中国側：広東省人民政府外事弁公室

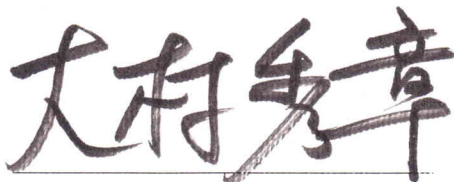
双方の連絡窓口の部署は不定期に相互訪問し、関連項目の実施状況について協議する。

本覚書は署名の日から効力を生ずる。

本覚書は2013年11月25日に広東省広州市で署名され、等しく根拠となる日本語と中国語でそれぞれ記された2通を1組とする。

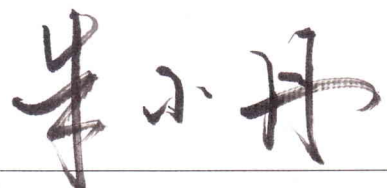
日本国

愛知県知事



中華人民共和国

広東省人民政府省長



中华人民共和国广东省与日本国爱知县

发展交流与合作关系备忘录

中华人民共和国广东省与日本国爱知县，根据中日两国于1972年发表的《中日联合声明》和1978年缔结的《中日和平友好条约》原则及精神，为增进相互了解和友谊，发展互惠互利、持续有效的合作关系，将广泛开展各个领域的交流与合作。

广东省人民政府和爱知县政府同意积极推动双方在经济、环保、科技等多领域的交流与合作。

双方确定以下部门为各自联络窗口：

中方：广东省人民政府外事办公室

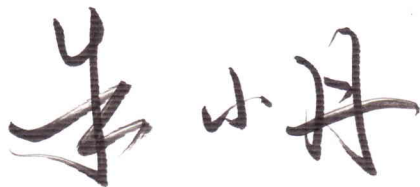
日方：爱知县地域振兴部

双方联络部门将不定期互访，以商讨有关项目的实施情况。

本备忘录自签字之日起生效，于2013年11月25日在广东省广州市签署，以中、日文写成，各一式两份，两种文本同等作准。

中华人民共和国

广东省省长



日本国

爱知县知事

